

**BỘ Y TẾ**  
Số: 934/QĐ-BYT

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 22 tháng 3 năm 2013

<b>SỞ Y TẾ QUẢNG NGÃI</b>	
<b>ĐẾN</b>	Số đến: 261
	Ngày đến: 01/4/2013
	Chuyên: .....

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc ban hành biểu mẫu**  
**báo cáo thống kê công tác y dược cổ truyền**

**BỘ TRƯỞNG BỘ Y TẾ**

Căn cứ Nghị định số 63/2012/NĐ-CP ngày 31/8/2012 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Y tế;

Căn cứ Quyết định số 2166/QĐ-TTg ngày 30/11/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc Ban hành "Kế hoạch hành động của Chính phủ về phát triển y, dược cổ truyền Việt Nam đến năm 2020";

Căn cứ Quyết định số 4063/QĐ-BYT ngày 22/10/2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế về việc quy định tạm thời chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền thuộc Bộ Y tế;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền và Vụ trưởng Vụ Kế hoạch Tài chính, Bộ Y tế,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1:** Ban hành kèm theo Quyết định này Hệ thống biểu mẫu báo cáo thống kê công tác y dược cổ truyền;

**Điều 2:** Hệ thống biểu mẫu báo cáo thống kê công tác y dược cổ truyền này chỉ áp dụng cho Sở Y tế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;



**Điều 3:** Giao cho Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền, Bộ Y tế có trách nhiệm hướng dẫn, kiểm tra, giám sát việc thực hiện ghi chép biểu mẫu, phương pháp thu thập, tổng hợp báo cáo về lĩnh vực y dược cổ truyền;

**Điều 4:** Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký ban hành;

**Điều 5:** Các Ông (Bà) Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng, Tổng Cục trưởng Tổng Cục DS-KHHGD thuộc Bộ Y tế, Giám đốc Sở Y tế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5 (để thực hiện);
- Bộ trưởng Bộ Y tế (để báo cáo);
- Lưu: VT, YDCT.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**  
  
  
**Nguyễn Thị Xuyên**

UBND TỈNH.....  
**SỞ Y TẾ**  
Số:.....

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BÁO CÁO**  
**CÔNG TÁC Y DƯỢC CỔ TRUYỀN HÀNG NĂM**  
**CỦA TỈNH, THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC**  
**TRUNG ƯƠNG**

Ngày.....tháng.....năm.....

*(Ban hành kèm theo Quyết định của Bộ trưởng Bộ Y tế số 934/QĐ-BYT  
ngày 22 tháng 3 năm 2013)*

*Ngày nhận báo cáo: Từ ngày 01/12 đến ngày 15/12 hàng năm*

*Đơn vị báo cáo: Sở Y tế tỉnh, thành phố*

*Nơi nhận báo cáo: Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền, Bộ Y tế*

*Địa chỉ: 138A Giảng Võ - Ba Đình - Hà Nội*

## HỆ THỐNG QUẢN LÝ YDCT THUỘC SỞ Y TẾ

Mô hình tổ chức quản lý YDCT thuộc Sở Y tế							
Mô hình tổ chức	Trình độ chuyên môn						
	Tiến sỹ	Thạc sỹ	CKII	CKI	Bác sỹ	Dược sỹ Đại học	Khác
Phòng quản lý YDCT							
Chuyên viên chuyên trách							
Chuyên viên bán chuyên trách							

**HỆ THỐNG QUẢN LÝ Y DƯỢC CỔ TRUYỀN  
THUỘC PHÒNG (TRUNG TÂM) Y TẾ QUẬN, HUYỆN, THÀNH PHỐ**  
(Gọi tắt chung là tuyến huyện)

Trung tâm y tế	Cán bộ		Trình độ chuyên môn						
	CT	BCT	Tiến sỹ	Thạc sỹ	CKII	CKI	Bác sỹ	Dược sỹ Đại học	Khác
<i>Đơn vị hành chính</i>									
<b>Tổng số</b>									

**Chú giải:**

CT: Cán bộ chuyên trách công tác Y dược cổ truyền

BCT: Cán bộ bán chuyên trách công tác Y dược cổ truyền

**Hướng dẫn:**

Trình độ chuyên môn: nếu là Y dược cổ truyền đề nghị ghi rõ YDCT; khác ghi rõ chuyên ngành học

Ví dụ: Tổng số trung tâm 10, trong đó: 7 CT, 3 BCT, 3 CKI (2 YDCT, 1 Đa khoa)

6 bác sỹ (5 YDCT, 1 Đa khoa); 01 Khác ghi như sau:

Tổng số trung tâm	Cán bộ		Trình độ chuyên môn						
	CT	BCT	Tiến sỹ	Thạc sỹ	CKII	CKI	Bác sỹ	Dược sỹ Đại học	Khác
10	7	3	0	0	0	2YDCT 1 Đa khoa	5 YDCT 1 Đa khoa	0	1

## HỆ THỐNG MẠNG LƯỚI KHÁM CHỮA BỆNH YDCT CÔNG LẬP

STT	Bệnh viện YDCT cổ truyền				
	Tên bệnh viện	Năm thành lập	Hạng bệnh viện	Số giường kế hoạch	Số giường thực kê
1					
2					
3					
...					
	<b>Tổng</b>				

STT	Bệnh viện đa khoa, chuyên khoa tỉnh, khu vực, huyện					
	Tên bệnh viện	Khoa YHCT	Tổ YHCT	Hạng bệnh viện	Số giường bệnh viện	Số giường YHCT
<b>I</b>	<b>Đa khoa tuyến tỉnh</b>					
1						
2						
...						
<b>II</b>	<b>Chuyên khoa tuyến tỉnh</b>					
1						
2						
...						
	<b>Tổng</b>					
<b>III</b>	<b>Đa khoa tuyến huyện</b>					
1						
2						
...						
<b>IV</b>	<b>Bệnh viện đa khoa khu vực</b>					
1						
2						
...						
<b>V</b>	<b>Phòng khám đa khoa khu vực</b>					
1						
2						
...						
	<b>Tổng số</b>					



## HÀNH NGHỀ Y HỌC CỔ TRUYỀN NGOÀI CÔNG LẬP

(Bao gồm cả các cơ sở từ thiện)

STT	Tên đơn vị hành chính		Số phòng chẩn trị		Số CS SX, KD thuốc thành phẩm	Số CS SX, KD thuốc phiên	Số CS ĐL thuốc YHCT	Số CS SX, KD DL	Các loại hình hành nghề khác
	trong tỉnh	Trong nước	Có yếu tố nước ngoài	Bệnh viện YHCT tư nhân					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
....									
<b>Tổng số</b>									

## KHÁM CHỮA BỆNH

## Số lượt khám bệnh

Kết quả khám chữa bệnh	Thứ tự		Số lần khám bệnh chung (Gồm cả YHHĐ và YHCT)	Số lần khám bằng y học cổ truyền
	Tuyến			
		Tỉnh		
		Huyện		
	Xã			

## Số người bệnh nội trú

Kết quả điều trị nội trú	Thứ tự		Số lượt điều trị nội trú chung (Gồm cả YHHĐ và YHCT)	Số điều trị YHCT đơn thuần	Số điều trị kết hợp YHCT với YHHĐ
	Tuyến				
		Tỉnh			
	Huyện				

## Số người bệnh ngoại trú

Kết quả điều trị ngoại trú	Thứ tự		Số lượt điều trị ngoại trú chung (Gồm	Số điều trị YHCT đơn thuần	Số điều trị kết hợp YHCT với YHHĐ
	Tuyến				
		Tỉnh			
		Huyện			
	Xã				

NHÂN LỰC

Tổng số và trình độ cán bộ y tế địa phương

Tuyển	Trình độ chuyên môn cán bộ y tế																						
	Tiền sỹ		Thạc sỹ		CKII		CKI		Bác sỹ		Dược sỹ				Y sỹ		Lương Y		Lương dược		Khác		
	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	
Tổng số																							
A. Cơ sở Nhà nước																							
1. Tuyển tỉnh																							
Sở y tế																							
Các đơn vị tuyển tỉnh																							
1)																							
2)																							
...																							
2. Tuyển huyện																							
TTYT huyện																							
Các đơn vị tuyển huyện																							
1)																							
2)																							
...																							
3. TYT xã																							
C. Y tế Ngành																							
D. Y tế tư nhân																							

Tổng số và trình độ cán bộ YHCT của địa phương

Tuyển	Trình độ chuyên môn cán bộ y tế																						
	Tiền sỹ		Thạc sỹ		CKII		CKI		Bác sỹ		Dược sỹ				Y sỹ		Lương Y		Lương dược		Khác		
	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	TS	Nữ	
Tổng số																							
A. Cơ sở Nhà nước																							
1. Tuyển tỉnh																							
Sở y tế																							
Các đơn vị tuyển tỉnh																							
1)																							
2)																							
...																							
2. Tuyển huyện																							
TTYT huyện																							
Các đơn vị tuyển huyện																							
1)																							
2)																							
...																							
3. TYT xã																							
C. Y tế Ngành																							
D. Y tế tư nhân																							

Chú giải: TS: Tổng số



## NGHIÊN CỨU KHOA HỌC

Tổng số đề tài nghiên cứu ứng dụng và nghiên cứu kết hợp YHCT với YHĐ	Trong đó				
	Cấp ngành	Cấp tỉnh	Cấp cơ sở	Số đề tài nghiệm thu	Số đề tài ứng dụng

## CÔNG TÁC ĐÀO TẠO CÁN BỘ

Tên cơ sở đào tạo do địa phương quản lý	Có khoa YHCT	Có Bộ môn YHCT	Có tổ YHCT	Tổng số học sinh		Số Tuyển sinh trong năm		Số tốt nghiệp trong năm	
				Chung		Chung	YHCT	Chung	YHCT

## CÔNG TÁC THANH TRA, KIỂM TRA

STT	Số lượng
Số cơ sở YDCT được kiểm tra trong năm	
Số cơ sở vi phạm	
Số cơ sở bị xử phạt	
Trong đó số cơ sở hoạt động không có giấy phép	
Số cơ sở bị đình chỉ hoạt động	
Các hình thức xử phạt khác	

## CÔNG TÁC XÃ HỘI HÓA

STT	Số lượng
Tổng số đơn vị YDCT có triển khai xã hội hóa	
Liên doanh, liên kết khám, chữa bệnh	
Đặt máy	
Góp vốn	
Khác	

Ngày tháng năm 20....

NGƯỜI LẬP BIỂU

GIÁM ĐỐC SYT